



AOV/SUA-SF 016/2021

**FÜHRUNG DES  
SCHULAUSSPEISUNGSDIENSTES IN DER  
DEUTSCHEN MITTELSCHULE SOWIE  
ITALIENISCHEN GRUND- UND  
MITTELSCHULE VON NEUMARKT -  
SCHULJAHRE 2021/22 - 2022/23 - 2023/24**

Erkennungskode CIG: 87422805AD

AOV/SUA-SF 016/2021

**GESTIONE DEL SERVIZIO DI MENSA  
SCOLASTICA NELLA SCUOLA MEDIA  
TEDESCA ED ELEMENTARE E MEDIA  
ITALIANE DI EGNA - ANNI SCOLASTICI  
2021/22 - 2022/23 - 2023/24**

Codice CIG: 87422805AD

**Klarstellung Nr. 7****Chiarimento n.7****Frage Nr. 1**

Ich sehe, dass die periodische Abrechnung die Kosten der einzelnen Mahlzeit multipliziert mit der Anzahl der tatsächlich produzierten Mahlzeiten während des Zeitabschnittes enthalten muss. Das wirtschaftliche Angebot, so scheint es mir, besteht aus einem Abschlag auf die dreijährige Gesamtsumme des Ausschreibungsbetrags. Wo sind dann die Kosten für die einzelne Mahlzeit ersichtlich, die angeboten werden würde?

**Antwort Nr. 1**

Die Kosten der einzelnen Mahlzeit sind das Ergebnis der Division des Ausschreibungsbetrages durch die Anzahl der in den drei Jahren geschätzten Mahlzeiten, wie in Art. 2 der technischen Leistungsverzeichnisses angegeben.

**Frage Nr. 2:**

Da alle im Rahmen des technischen Teils (Tabelle Bewertungskriterien) vergebenen Punkte "tabellarischer" Natur sind, beantragen wir eine genauere Angabe, in welcher Form etwaige vorgeschlagene "Lösungen und/oder Verbesserungen" beschrieben werden können und welche Kriterien für eine weitere Bewertung gelten.

**Antwort Nr. 2:**

Die Bewertungstabelle (Anlage C4) enthält die Punkte, die für angebotene Verbesserungen vergeben werden. Im technischen Leistungsverzeichnis werden die erforderlichen "wesentlichen

**Quesito n. 1**

Vedo che la fatturazione periodica deve contenere il costo del singolo pasto moltiplicato il numero di pasti effettivamente prodotti nel periodo.

L'offerta economica, mi sembra, consiste in un ribasso del totale triennale dell'importo di gara. Da dove risulta quindi il costo del singolo pasto che verrebbe offerto?

**Risposta n. 1**

Il costo del singolo pasto è il risultato della divisione dell'importo a base d'asta ed il numero di pasti stimati nel triennio, come riportato nell'art. 2 del capitolato tecnico.

**Quesito n. 2:**

Essendo la totalità dei punteggi assegnati nell'ambito della parte tecnica (tabella criteri di valutazione) di natura "tabellare", si richiede di poter meglio specificare in che forma possano essere descritte eventuali "soluzione e/o miglioria" proposte e quali siano i relativi criteri di ulteriore valutazione.

**Risposta n. 2**

La tabella di valutazione (Allegato C4) contiene i punteggi che vengono assegnati per le migliorie offerte. Nel capitolato tecnico sono descritti i requisiti "minimi essenziali" richiesti che devono essere



Mindestanforderungen" beschrieben, die im Angebot des Bieters zu berücksichtigen sind und eine Punktzahl von 0 betragen. Die Verbesserungsvorschläge erhalten die in der Bewertungstabelle vorgesehenen Punkte.

Beispielsweise: Kriterium der "Ernährungserziehung": keine Ernährungserziehung = 0 Punkte; eine Initiative alle sechs Monate = 4 Punkte usw.

Wie in der Ausschreibungsbedingungen vorgesehen, werden nur Angebote berücksichtigt, die den im Leistungsverzeichnis angegebenen Merkmalen entsprechen oder Verbesserungen dazu darstellen. Jede Verbesserung, die in Bezug auf die Bewertungskriterien vorgeschlagen wird, wird vollständig vom Wirtschaftsteilnehmer getragen und ist somit im Entgelt enthalten.

### Frage Nr. 3:

Ferner ist zu klären, ob das Dokument "Technischer Erläuterungsbericht" nur eine zusammenfassende Beschreibung der 4 Bewertungskriterien mit entsprechend angegebener Punktzahl enthalten soll oder auch eine kurze qualitative Beschreibung des Inhalts enthalten sollte. Im letztgenannten Fall ist eine Bestätigung der angewandten Bewertungskriterien erforderlich.

### Antwort Nr. 3

Im "Technischen Erläuterungsbericht" beschreibt der Bieter die Kriterien, wie sie im Dokument "C4 Bewertungskriterien" dargestellt sind, so **dass die Übereinstimmung mit den einzelnen "Indikatoren" der beschriebenen Punktezahlen deutlich wird.** Die technische Bewertung erfolgt durch den EVV auf der Grundlage ausschließlich tabellarischer Kriterien, die keine Tätigkeit auf Ermessensgrundlage voraussetzen. Die Zuteilung der Punkte erfolgt durch den EVV.

rispettate nell'offerta del concorrente e che comportano un punteggio pari a 0. Le proposte migliorative otterranno i punteggi come previsti nella tabella.

Esempio: Criterio a "educazione alimentare": nessuna educazione alimentare = 0 punti; una iniziativa ogni sei mesi = 4 punti ecc.

Come da disciplinare di gara, verranno prese in considerazione solo offerte che presentano caratteristiche corrispondenti o migliorative rispetto a quelle indicate nel capitolato. Ogni miglioria proposta in risposta ai criteri di valutazione sarà a totale carico del concorrente e dunque ricompreso nel corrispettivo.

### Quesito n. 3:

Si richiede inoltre chiarimento se il documento di "Relazione tecnica illustrativa" debba contenere esclusivamente la sintetica descrizione dei 4 criteri di valutazione con relativo punteggio dichiarato, oppure possa riportare anche una breve descrizione qualitativa dei relativi contenuti. In quest'ultimo caso, si richiede conferma dei criteri di valutazione adottati.

### Riposta n. 3:

Nella "Relazione tecnica illustrativa" il concorrente descrive sinteticamente i criteri come illustrati nel documento "C4 Criteri di valutazione", **in modo che risulti chiaramente la rispondenza ai singoli "indicatori" dei punteggi descritti.** La valutazione tecnica viene effettuata dal RUP sulla base di criteri esclusivamente tabellari, che non presuppongono alcun tipo di attività discrezionale. L'assegnazione del punteggio sarà fatta dal RUP.